ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

Arrêté royal relatif au règlement par transaction des infractions à la loi du 6 juillet 1976 sur la répression du travail frauduleux à caractère commercial ou artisanal

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

Koninklijk besluit betreffende de transactie bij inbreuken op de wet van 6 juli 1976 tot beteugeling van het sluikwerk met handels- of ambachtskarakter

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

CONSEIL D'ETAT
LEGISLATION
16-10-2019
RAAD VAN STATE
WETGEVING

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet,

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 6 juillet 1976 sur la répression du travail frauduleux à caractère commercial ou artisanal, l'article 4/2, alinéa 2, inséré par la loi du 2 mai 2019 ;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 29 août 2019;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 11 octobre 2019;

Vu l'avis [...] du Conseil d'État, donné le [...], en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et des Consommateurs,

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 6 juli 1976 tot beteugeling van het sluikwerk met handels- of ambachtskarakter, artikel 4/2, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 2 mei 2019;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 29 augustus 2019;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 11 oktober 2019;

Gelet op advies [...] van de Raad van State, gegeven op [...], met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Article 1er. Les procès-verbaux constatant des infractions visées aux articles 5 et 6 de la loi du 6 juillet 1976 sur la répression du travail frauduleux à caractère commercial ou artisanal, ci-après

Artikel 1. De processen-verbaal houdende vaststelling van inbreuken bedoeld in de artikelen 5 en 6 van de wet van 6 juli 1976 tot beteugeling van het sluikwerk met handels- of

dénommée la loi du 6 juillet 1976, dressés par les agents commissionnés par le ministre ayant l'Economie dans ses attributions, sont transmis au directeur général de la Direction générale de l'Inspection économique du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie.

ambachtskarakter, hierna te noemen de wet van 6 juli 1976, opgemaakt door de ambtenaren aangesteld door de minister bevoegd voor Economie, worden overgezonden aan de directeur-generaal van de Algemene Directie Economische Inspectie van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

Art. 2. Les sommes qu'il est proposé au contrevenant de payer à titre transactionnel au sens de l'article 4/2 de la loi du 6 juillet 1976, ne peuvent :

1° être inférieures à 26 euros, ni excéder 4.000 euros pour les infractions visées à l'article 5 de la loi du 6 juillet 1976;

2° être inférieures à 100 euros, ni excéder 8.000 euros pour les infractions visées à l'article 6 de la loi du 6 juillet 1976.

Art. 2. De bedragen die bij wijze van transactie in de zin van artikel 4/2 van de wet van 6 juli 1976, ter betaling worden voorgesteld aan de overtreder, mogen:

1° niet lager zijn dan 26 euro, en niet hoger dan 4.000 euro voor de inbreuken bedoeld in artikel 5 van de wet van 6 juli 1976;

2° niet lager zijn dan 100 euro, en niet hoger dan 8.000 euro voor de inbreuken bedoeld in artikel 6 van de wet van 6 juli 1976.

Art. 3. Toute proposition de paiement est envoyée au contrevenant par un envoi recommandé dans un délai de six mois à compter de la date du procès-verbal.

La proposition mentionne le délai dans lequel le paiement doit être effectué, le numéro du compte sur lequel le paiement doit être effectué, le détenteur de ce compte et la référence du paiement.

Art. 3. Elk voorstel tot betaling wordt, binnen zes maanden te rekenen vanaf de datum van het proces-verbaal, aan de overtreder toegezonden bij aangetekende zending.

Het voorstel vermeldt de termijn waarbinnen de betaling moet worden gedaan, het rekeningnummer waarop de betaling dient te gebeuren, de houder van die rekening en de betalingsreferentie.

Art. 4. Si aucune proposition de paiement n'a été faite dans le délai prévu par l'article 3, alinéa 1er, le procès-verbal est transmis au procureur du Roi.

Art. 4. Indien geen voorstel tot betaling wordt gedaan binnen de termijn bepaald in artikel 3, eerste lid, wordt het proces-verbaal overgezonden aan de procureur des Konings.

Art. 5. En cas de non-paiement dans le délai mentionné dans la proposition de paiement, le procès-verbal est transmis au procureur du Roi.

Art. 5. Bij niet-betaling binnen de termijn vermeld in het voorstel tot betaling, wordt het proces-verbaal overgezonden aan de procureur des Konings.

Art. 6. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

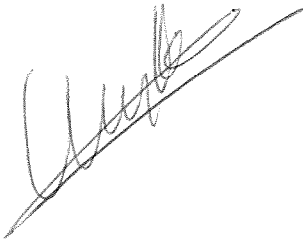
Art. 6. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à

Gegeven te

Par le Roi:
Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,

Van Koningswege:
De Minister van Economie en Consumenten,



Nathalie MUYLLE